

鳴謝

Acknowledgement

本會衷心感謝以下各政府部門、社團、商號及個別善長之支持及貢獻：

Christian Family Service Centre wishes to express its grateful thanks to the following whose assistance and support have made its work possible:

香港特別行政區政府

屋宇署

衛生署

環境局

環境保護署

消防訓練學校

民政事務局

民政事務總署

香港房屋委員會

觀塘區議會

觀塘民政事務處

勞工及福利局

勞工處

康樂及文化事務署

西貢區議會

沙田區議會

沙田民政事務處

社會福利署

The Government of the Hong Kong Special Administrative Region

Buildings Department

Department of Health

Environment Bureau

Environmental Protection Department

Fire Services Training School

Home Affairs Bureau

Home Affairs Department

Hong Kong Housing Authority

Kwun Tong District Council

Kwun Tong District Office

Labour and Welfare Bureau

Labour Department

Leisure and Cultural Services Department

Sai Kung District Council

Sha Tin District Council

Sha Tin District Office

Social Welfare Department

蘋果日報慈善基金

薪火相傳基金有限公司

中原慈善基金有限公司

陳登社會服務基金會

高錕慈善基金有限公司

意贈慈善基金

環境及自然保育基金

相信愛基金有限公司

香港醫療專業人士協會慈善基金有限公司

信願榮景慈善基金有限公司

勞工及福利局—社區投資共享基金

麥羅武慈善基金

新創建集團慈善基金有限公司

東方日報慈善基金

伊利沙伯女皇弱智人士基金

紀恩基金有限公司

余兆麒醫療基金

張玉珊慈善基金會

社會福利署—獎券基金

社會福利署—老有所為活動計劃

社會福利署—攜手扶弱基金

關愛基金—為低收入家庭護老者提供
生活津貼試驗計劃

關愛基金—為租住私人樓宇長者提供津貼

關愛基金—

為居住環境惡劣的低收入人士提供津貼

香港公益金

Apple Daily Charitable Foundation

Bright Flame Foundation Company Limited

Centaline Charity Fund Limited

Chan Dang Social Services Foundation

Charles K. Kao Foundation for Alzheimer's Disease Limited

Egive For You Charity Foundation

Environment and Conservation Fund

Faith in Love Foundation Limited

Hong Kong Society of Medical Professionals Charitable Foundation Limited

Invision Charity Foundation Limited

Labour and Welfare Bureau – Community Investment & Inclusion Fund

Louis Mak Charitable Foundation Limited

NWS Holdings Charities Foundation Limited

Oriental Daily News Charitable Fund

Queen Elizabeth Foundation for the Mentally Handicapped

REMAD Foundation Limited

S.K.Yee Medical Foundation

Shirley Cheung Charity Foundation

Social Welfare Department – Lotteries Fund

Social Welfare Department – Opportunities for the Elderly Project

Social Welfare Department – Partnership Fund for the Disadvantaged

The Community Care Fund – Pilot Scheme on Living Allowance for Carers of
Elderly Persons from Low Income Families

The Community Care Fund – Subsidy for Elderly Tenants in Private Housing

The Community Care Fund – Subsidy for Low-income Persons who are
Inadequately Housed

The Community Chest of Hong Kong

香港賽馬會慈善信託基金	The Hong Kong Jockey Club Charities Trust
凱瑟克基金	The Keswick Foundation Limited
民政事務局局長法團— 粵劇發展基金	The Secretary for Home Affairs Incorporated – Cantonese Opera Development Fund
何東爵士慈善基金	The Sir Robert Ho Tung Charitable Fund
太陽報愛心基金	The Sun Charitable Fund
市區更新基金	Urban Renewal Fund
佛教何南金中學	Buddhist Ho Nam Kam College
中華基督教會基新中學	CCC Kei San Secondary School
中華基督教會蒙民偉書院	CCC Mong Man Wai College
迦密主恩中學	Carmel Divine Grace Foundation Secondary School
香港教育大學 特殊學習需要與融合教育中心	Centre for Special Education Needs and Inclusive Education, The Education University of Hong Kong
文理書院 (九龍)	Cognitio College (Kowloon)
香港城市大學應用社會科學系	Department of Applied Social Sciences, City University of Hong Kong
香港教育大學特殊教育與輔導學系	Department of Special Education & Counselling, The Education University of Hong Kong
福建中學	Fukien Secondary School
恒生管理學院	Hang Seng Management College
香港聖公會何明華會督中學	HKSKH Bishop Hall Secondary School
香港知專設計學院	Hong Kong Design Institute
香港專業教育學院	Hong Kong Institute of Vocational Education
香港專業教育學院 (沙田)	Hong Kong Institute of Vocational Education (Sha Tin)
潔心林炳炎中學	Kit Sam Lam Bing Yim Secondary School
梁式芝書院	Leung Shek Chee College
嶺南大學	Lingnan University
樂善堂楊仲明學校	LST Yeung Chung Ming Primary School
五旬節聖潔會永光書院	PHC Wing Kwong College
聖公會基孝中學	S.K.H. Kei Hau Secondary School
聖公會聖本德中學	S.K.H. St. Benedict's School
香港大學公共衛生學院	School of Public Health, The University of Hong Kong
聖傑靈女子中學	St. Catharine's School for Girls
藍田聖保祿中學	St. Paul's School (Lam Tin)
順德聯誼總會鄭裕彤中學	STFA Cheng Yu Tung Secondary School
香港中文大學	The Chinese University of Hong Kong
香港教育大學	The Education University of Hong Kong
香港華人基督教聯會真道書院	The HKCCCU Logos Academy
工程及醫療義務工作協會— 賽馬會數碼共融中心	Association for Engineering and Medical Volunteer Services – Jockey Club Digital Inclusion Centre
香港仁人家園	Habitat for Humanity Hong Kong
香港白內障基金有限公司	Hong Kong Cataract Foundation Limited
香港房屋委員會寶達邨屋邨管理 諮詢委員會	Hong Kong Housing Authority Po Tat Estate Management Advisory Committee
香港房屋委員會順天邨屋邨管理 諮詢委員會	Hong Kong Housing Authority Shun Tin Estate Management Advisory Committee
香港房屋委員會和樂邨屋邨管理 諮詢委員會	Hong Kong Housing Authority Wo Lok Estate Estate Management Advisory Committee
紅山獅子會	Hong Kong Red Hill Lions Club
觀塘區青年活動委員會	Kwun Tong District Youth Programme Committee
基督教觀塘福臨教會	Kwun Tong Fuk Lam Church
創建大同基金	Legan Foundation
明歌知欽	MGCY
保良局八八觀塘工場	Po Leung Kuk 88 Kwun Tong Workshop
懷愛會	Project Care
蘇豪香港扶輪社	Rotary Club of SoHo Hong Kong
瑞安海鷗社	Shui On Seagull Club
善寧會	Society for the Promotion of Hospice Care

華人永遠墳場管理委員會
香港中華總商會
香港防癌會
香港社會服務聯會
將軍澳龍舟聯會
素步
香港崇德二社

商業電台馬路的事義工隊

美國雅培製藥有限公司
雅聯普施採購香港有限公司
安得利香港餐飲有限公司
亞洲信貸監察(控股)有限公司
財富智慧研習社
瑞士寶皮革製品
滙朋(香港)有限公司
德國寶(香港)有限公司
Hello Kitty 中菜軒
香港飛機工程有限公司
香港超大蔬菜批發配送有限公司
香港鄉村俱樂部

--

--

嘉寶設計印刷有限公司
奇華餅家有限公司
龍記集團
日本命力
Microsoft 香港有限公司
雀巢香港有限公司
新世界第一渡輪服務有限公司
藝維思教育中心有限公司
仲佳有限公司
新創建集團有限公司
官中站

--

瑞峰投資顧問有限公司
信寧實業控股有限公司
砵仔王
九龍巴士(一九三三)有限公司
捷榮咖啡有限公司
U 周刊
王氏同德有限公司
仁美清叙慈善機構有限公司

陳國禧先生
陳慕玲女士

--

--

劉志偉先生
李仲良先生
李日昌先生
梁永鏗博士 JP
岑燕嫦女士

各傳播媒介
各義工

The Board of Management of The Chinese Permanent Cemeteries
The Chinese General Chamber of Commerce
The Hong Kong Anti-Cancer Society
The Hong Kong Council of Social Service
Tseung Kwan O Dragon Boat Association
Vegbo
Zonta Club of Hong Kong II

Commercial Radio Road Co-op Volunteer Team

Abbott Laboratories Limited
Alliance Boots Sourcing (Hong Kong) Limited
Angliss Hong Kong Food Service Limited
Asia Credit Monitors (Holdings) Limited
Auto-Trade Association
Braloba Switzerland
Come Together (Hong Kong) Limited
German Pool (Hong Kong) Limited
Hello Kitty Chinese Cuisine
Hong Kong Aircraft Engineering Co. Ltd.
Hong Kong Chaoda vegetable & fruits (wholesale and logistics) Limited
Hong Kong Country Club

i Dance Enterprise Limited

ICONLADY Limited

Ka Po Design Printing Company Limited

Kee Wah Bakery Limited

Lung Kee Group

Meiriki JP

Microsoft Hong Kong Limited

Nestlé Hong Kong Limited

New World First Ferry Services Limited

Nice & Wise Studio Limited

Nice Stand Ltd

NWS Holdings Limited

PGstation

PIMCO Asia Limited

Silverhorn Investment Advisors Ltd.

Song Lam Industrial (Holdings) Limited

Super Bowl King Traditional Snack

The Kowloon Motor Bus Co. (1933) Ltd.

Tsit Wing Coffee Company Limited

U Magazine

Wong's F&B Limited

Yan Mei (Miss Asia) Charity Organization Limited

Mr. Chan Kwok-hei

Ms. Chan Mo-ling

Mr. Chan Pok-chi

Mr. Cheng Yuen-ying

Mr. Lau Chi-wai

Ms. Lee Chung-leung

Mr. Lee Yat-cheung

Dr. Vitus Leung Wing-hang, JP

Ms. Shum Yin-sheung

The local newspapers, televisions and radio broadcasting stations

All our benefactors and voluntary workers